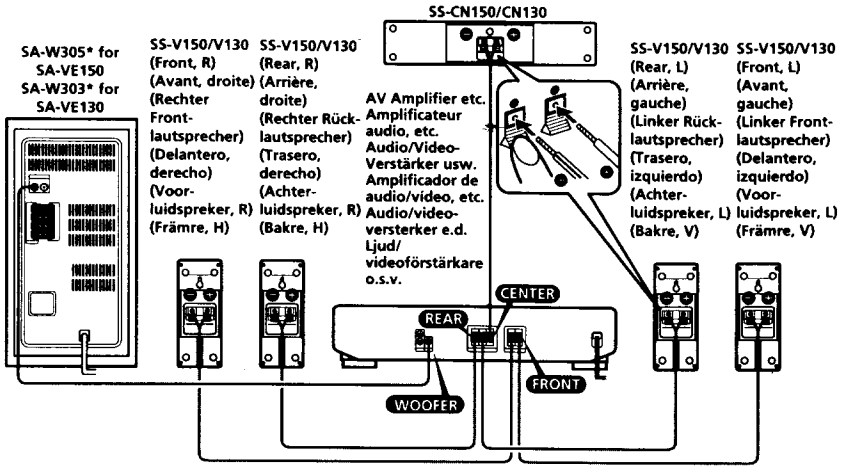
SONY

3-862-357-12(1)

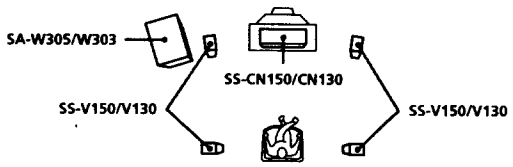
Speaker System
SA-VE150/VE130 English

- When connecting to speaker terminals (FRONT, REAR, CENTER, WOOFER)
- Connexion à des bornes d'enceintes (FRONT, REAR, CENTER, WOOFER)
- Anschluß an die FRONT-, REAR-, CENTER- und WOOFER-Lautsprecherklemmen
- Para realizar la conexión a los terminales para altavoces (FRONT, REAR, CENTER, WOOFER)
- Aansluiten op luidspreker-aansluitingen (FRONT, REAR, CENTER en WOOFER)
- Anslutningarna till högtalaruttagen (FRONT, REAR, CENTER, WOOFER)

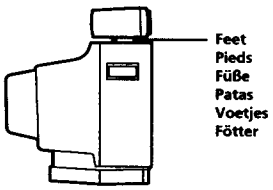

SS-CN150/CN130
SA-W305* for SA-VE150
SA-W303* for SA-VE130
SS-V150/V130 (Front, R) (Avant, droite) (Rechter Front-lautsprecher) (Delantero, derecho) (Voor-luidspreker, R) (Främre, H)
SS-V150/V130 (Rear, R) (Arrière, droite) (Rechter Rück-lautsprecher) (Trasero, derecho) (Achter-luidspreker, R) (Bakre, H)
AV Amplifier etc. Amplificateur audio, etc. Audio/Video-Verstärker usw. Amplificador de audio/video, etc. Audio/video-versterker e.d. Ljud/ videoförstärkare o.s.v.
SS-V150/V130 (Rear, L) (Arrière, gauche) (Linker Rück-lautsprecher) (Trasero, izquierdo) (Achter-luidspreker, L) (Bakre, V)
SS-V150/V130 (Front, L) (Avant, gauche) (Linker Front-lautsprecher) (Delantero, izquierdo) (Voor-luidspreker, L) (Främre, V)
CENTER
REAR
FRONT
WOOFER

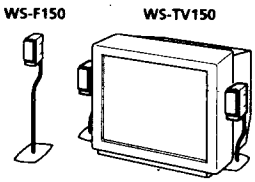
* See the instruction manual supplied with SA-W305/W303 for details of the superwoofer's connection.
* Voir le mode d'emploi fourni avec le SA-W305 pour des informations détaillées sur le raccordement du caisson de grave.
* Zum Anschluß des Superwoofers SA-W305 siehe die bei ihm mitgelieferte Anleitung.
* Con respecto a los detalles sobre la conexión del altavoz de subgraves, consulte el manual de instrucciones suministrado con el SA-W305.
* Zie voor het aansluiten van een SA-W305 ultralaag-luidspreker de daarbij geleverde gebruiksaanwijzing.
* Vi hänvisar till bruksanvisningen för SA-W305 angående lågbashögtalarens anslutning.

- Installing the speaker systems
- Installation des enceintes
- Aufstellen des Lautsprechersystems
- Instalación de los sistemas de altavoces
- Opstelling van de luidsprekers
- Högtalarnas placeringar

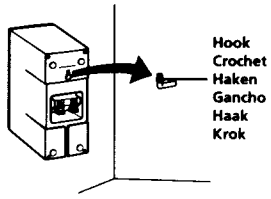


- To put the SS-CN150/CN130 on your TV set, attach a foot (supplied) to each bottom corner of the speaker, and make sure that the speaker is completely flat on top of the TV. For greater flexibility in speaker placement, it is recommended that you purchase the optional speaker stands (WS-F150 or WS-TV150 available only in certain countries).
- Pour installer le système SS-CN150 sur votre téléviseur, attachez un pied (fourni) dans chaque coin sous l'enceinte, et vérifiez que l'enceinte est bien à plat sur le dessus du téléviseur. L'achat des supports d'enceinte (WS-F150 ou WS-TV150 disponible seulement dans certains pays) en option est recommandé pour renforcer la souplesse de positionnement des enceintes.
- Wenn das Lautsprechersystem SS-CN150 auf ein TV-Gerät gestellt wird, bringen Sie die Füße (mitgeliefert) an, und achten Sie darauf, daß der Lautsprecher waagerecht steht. Für größere Flexibilität bei der Aufstellung der Lautsprecher empfehlem wir die Anschaffung eines optionalen Lautsprecherstands (WS-F150 oder WS-TV150, nicht auf allen Märkten erhältlich).
- Para colocar el SS-CN150 sobre su televisor, fíjele una pata (suministrada) a cada esquina inferior del altavoz, y cerciórese de que haya quedado completamente nivelado sobre el televisor. Para mayor flexibilidad en la instalación de altavoz se recomienda adquirir los soportes de altavoz opcionales (WS-F150 o WS-TV150 disponible sólo en algunos países).
- Om de SS-CN150 op uw TV-toestel te plaatsen, brengt u onder iedere hoek van de luidspreker een voetje (bijgeleverd) aan en zet u de luidspreker met alle vier voetjes stevig op het horizontale bovenblad van de TV. Voor maximale flexibiliteit bij het opstellen van de luidsprekers is het aanbevolen de los verkrijgbare luidsprekerstandaards (WS-F150 of WS-TV150, slechts in bepaalde lauden verkrijgbaar) aan te schaffen.
- Om SS-CN150 ska placeras ovanpå TV-n så fäst en fot (medföljer) i varje hörn på högtalarens undersida och kontrollera att högtalaren ligger helt plant på TV-n. För ökad flexibilitet vad det gäller högtalarplaceringen rekommenderar vi att du köper högtalarstativen WS-F150 eller WS-TV150 som säljs separat (finns dock bara i vissa länder).

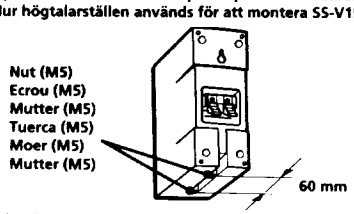




- To hang SS-V150/V130 with a hook on the wall
- Suspension murale du système SS-V150
- Wandmontage des SS-V150
- Para colgar el SS-V150 con un gancho en una pared
- Ophangen van de SS-V150 aan een haak aan de wand
- Hur en krok används för att hänga SS-V150 på en vägg



- To install SS-V150/V130 with speaker stands
- Installation du système SS-V150 sur des supports d'enceinte
- Aufstellung des SS-V150 auf einem Ständer
- Para instalar el SS-V150 son soportes para altavoces
- Opstellen van de SS-V150 op luidsprekerstandaards
- Hur högtalarställen används för att montera SS-V150



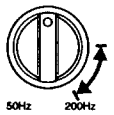
Precautions

- Avoid driving the speaker system continuously with a wattage exceeding the maximum input power of each speaker.
- Before connecting, turn off the amplifier to avoid damaging the speaker system.
- If the +/– connection is incorrect, the bass tones seem to be missing and the position of the instruments becomes obscure.
- The speaker grille cannot be removed. Do not attempt to remove the grille on the SS-CN150/CN130 and SS-V150/130. If you try to remove it, you may damage the speaker.

In case color irregularity is observed on nearby TV screen
With the magnetically shielded types of SS-CN150/CN130, SS-V150/V130 and SA-W305/W303, the speakers can be installed near a TV set. However color irregularity may still be observed on the TV screen depending on the type of your TV set.
If color irregularity is observed...
→ Turn off the TV set once, then turn it on after 15 to 30 minutes.
If color irregularity is observed again...
→ Place the speakers more apart from the TV set.
→ Keep magnets and other sources of magnetic fields away from the speaker system since they may cause color irregularities on your TV screen.

Adjusting the cut-off frequency of SA-W305/W303

When you use the superwoofer SA-W305/W303 with SS-CN150/CN130 and SS-V150/V130, set the CUT OFF FREQ control on the SA-W305/W303 within the range shown in the illustration below.



Setting the Dolby Digital (AC-3) speaker size

These speakers are designed to efficiently reproduce digital cinema sound. When using a Sony amplifier or a Dolby digital (AC-3) processor, set "SMALL" for the speaker size and "YES" or "ON" for the subwoofer in the SP.SETUP menu item. Refer to the instruction manual supplied with your equipment for details.

Specifications

Speaker system
  SS-CN150/CN130: Full range × 2, magnetically shielded
  SS-V150/V130: Full range, magnetically shielded
Speaker unit
  5 cm × 9 cm (2 × 3 5/8 inches, CONE TYPE)
Enclosure type
  Bass reflex
Rated impedance
  8 ohms
Power handling capacity
  SS-CN150/CN130: Maximum input power: 120 W
  SS-V150/V130: Maximum input power: 100 W
Sensitivity
  SS-CN150/CN130: 88 dB (1 W, 1 m)
  SS-V150/V130: 86 dB (1 W, 1 m)
Frequency range
  90 - 20,000 Hz
Dimensions
  SS-CN150/CN130: Approx. 301 × 68 × 134 mm (11 7/8 × 2 3/4 × 5 3/8 inches) (w/h/d) including front grille
  SS-V150/V130: Approx. 67 × 151 × 133 mm (2 3/4 × 6 × 5 1/4 inches) (w/h/d) including front grille
Mass
  SS-CN150: Approx. 1.2 kg (2 lb 10 oz)
  SS-V150: Approx. 630 g/pc (1 lb 6 oz)
  SS-CN130: Approx. 1 kg (2 lb 3 oz)
  SS-V130: Approx. 540 g/pc (1 lb 3 oz)
Supplied accessories
  Speaker cords (Gray)
    SS-CN150/CN130: 2.5 m (1)
    SS-V150/V130: 2.5 m (2) (for front speakers)
    10 m (2) (for rear speakers)
  Feet (4)

* As for the specifications of the SA-W305/W303, see the instruction manual supplied with the SA-W305/W303.

Design and specifications are subject to change without notice.

Speaker System

SA-VE150

Français

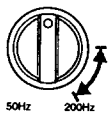
Précautions

- Evitez de faire fonctionner les enceintes de manière continue avec une puissance électrique qui excède la puissance d'entrée maximum de chaque enceinte.
- Avant d'effectuer les connexions, mettez l'amplificateur hors tension pour éviter d'endommager les enceintes.
- Si les bornes +/– ne sont pas raccordées correctement, les tonalités basses sembleront absentes et la position des instruments sera confuse.
- La grille de l'enceinte ne peut pas être enlevée. N'essayez pas de l'enlever sur les SS-CN150 et SS-V150, sinon l'enceinte risque d'être endommagée.

En cas d'anomalie de couleur sur un téléviseur se trouvant à proximité
Grâce à leur blindage magnétique, vous pouvez installer les enceintes SS-CN150, SS-V150 et SA-W305 près d'un téléviseur.
Cependant, selon le type de téléviseur, les couleurs sur l'écran peuvent être anormales.
En cas d'anomalie de couleur...
→ Mettez le téléviseur hors tension, puis remettez-le sous tension au bout de 15 à 30 minutes.
Si l'anomalie de couleur persiste...
→ Eloignez davantage les enceintes du téléviseur.
→ Eloignez les aimants et autres sources de champ magnétique de l'enceinte, car ils pourraient provoquer des irrégularités de couleur sur l'écran du téléviseur.

Réglage de la fréquence de coupure du SA-W305

Quand vous utilisez le caisson de grave SA-W305 avec les SS-CN150 et SS-V150, réglez la fréquence de coupure (CUT OFF FREQ) sur le SA-W305 dans la plage indiquée ci-dessous.



Réglage pour la taille des enceintes dans le système Dolby Digital (AC-3)

Ces enceintes sont conçues pour reproduire efficacement le son ambiophonique numérique. Si vous utilisez un amplificateur Sony ou un processeur numérique Dolby (AC-3), spécifiez "SMALL" comme taille d'enceinte et "YES" ou "ON" pour le subwoofer à l'option SP.SETUP du menu. Pour plus de précisions, voyez le mode d'emploi de votre matériel.

Spécifications

Enceintes
SS-CN150: Pleine gamme × 2, blindage magnétique
SS-V150: Pleine gamme, blindage magnétique
Haut-parleur
Type conique 5 cm × 9 cm (2 × 3 5/8 pouces)
Coffret
Bass reflex
Impédance nominale
8 ohms
Capacité de puissance admissible
SS-CN150: Puissance d'entrée maximum: 120 W
SS-V150: Puissance d'entrée maximum: 100 W
Sensibilité
SS-CN150: 88 dB (1 W, 1 m)
SS-V150: 86 dB (1 W, 1 m)
Plage de fréquences
de 90 à 20.000 Hz
Dimensions
SS-CN150: Env. 301 × 68 × 134 mm (11 7/8 × 2 3/4 × 5 3/8 pouces) (l/h/p), grille avant comprise
SS-V150: Env. 67 × 151 × 133 mm (2 3/4 × 6 × 5 1/4 pouces) (l/h/p), grille avant comprise
Poids
SS-CN150: Env. 1,2 kg (2 li. 10 on.)
SS-V150: Env. 630 g par enceinte (1 li. 6 on.)
Accessoires fournis
Cordon d'enceinte (gris)
SS-CN150: 2,5 m (1)
SS-V150: 2,5 m (2) (pour les enceintes avant)
10 m (2) (pour les enceintes arrière)
Pieds (4)

* Pour les spécifications du SA-W305, voir le mode d'emploi fourni avec le SA-W305.

La conception et les spécifications sont modifiables sans préavis.

Speaker System

SA-VE150

Deutsch

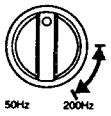
Zur besonderen Beachtung

- Steuern Sie das Lautsprechersystem nicht über längere Zeit mit einer über der Belastbarkeit der einzelnen Lautsprecher liegenden Leistung an.
- Schalten Sie vor dem Anschließen den Verstärker aus, um eine Beschädigung des Lautsprechersystems zu vermeiden.
- Bei falschem +/– Anschluß scheinen die Bässe zu fehlen und die Stereoortung ist unklar.
- Die Lautsprechergitter sind permanent fixiert. Versuchen Sie nicht die Gitter vom SS-CN150 oder SS-V150 zu entfernen. Andernfalls werden die Lautsprecher beschädigt.

Wenn es zu Störungen des TV-Bildes kommt
Dank der magnetischen Abschirmung kann der Lautsprecher SS-CN150, SS-V150 und SA-W305 normalerweise problemlos in unmittelbarer Nähe eines TV-Geräts aufgestellt werden.
Dennoch kann es manchmal (abhängig vom verwendeten TV-Gerät) zu Farbverfälschungen des Fernsehbildes kommen.
Bei Farbverfälschungen...
→ Schalten Sie das TV-Gerät einmal aus und dann nach 15 bis 30 Minuten wieder ein.
Wenn die Farbe danach immer noch beeinträchtigt ist...
→ Stellen Sie das Lautsprechersystem weiter entfernt vom TV-Gerät auf.
→ Achten Sie auch darauf, daß sich keine anderen magnetischen Gegenstände in der Nähe befinden, da auch hierdurch Farbbeeinträchtigungen entstehen können.

Einstellen der Übernahmefrequenz am SA-W305

Wenn der Superwoofer SA-W305 zusammen mit dem SS-CN150 und SS-V150 verwendet wird, stellen Sie den CUT OFF FREQ-Regler am SA-W305 innerhalb des unten dargestellten Bereichs ein.



Einstellen der Lautsprechergröße für Dolby Digital (AC-3)

Diese Lautsprecher sind wegen ihrer besonderen Konstruktion in der Lage, digitalen Kinoton einwandfrei zu reproduzieren. Wenn Sie einen Sony-Verstärker oder einen Dolby-Digitalprozessor (AC-3) verwenden, stellen Sie den Menüpunkt SP.SETUP auf "SMALL" für die Lautsprechergröße und "YES" oder "ON" für den Sub-Tieftöner ein. Einzelheiten entnehmen Sie bitte der mit Ihrer Anlage gelieferten Bedienungsanleitung.

Technische Daten

Bauart
SS-CN150: Breitbandlautsprecher × 2, magnetisch abgeschirmt
SS-V150: Breitbandtyp, magnetisch abgeschirmt
Lautsprechergröße
5 cm × 9 cm (Konus-Typ)
Gehäusetyp
Baßreflex
Nennimpedanz
8 Ohm
Belastbarkeit
SS-CN150: Max. Belastbarkeit 120 W
SS-V150: Max. Belastbarkeit 100 W
Kennschalldruckpegel
SS-CN150: 88 dB (1 W, 1 m)
SS-V150: 86 dB (1 W, 1 m)
Übertragungsbereich
90 - 20.000 Hz
Abmessungen
SS-CN150: ca. 301 × 68 × 134 mm (B/H/T), einschl. Grill
SS-V150: ca. 67 × 151 × 133 mm (B/H/T), einschl. Grill
Gewicht
SS-CN150: ca. 1,2 kg
SS-V150: ca. 630 g je Lautsprecher
Mitgeliefertes Zubehör
Lautsprecherkabel (grau)
SS-CN150: 2,5 m (1)
SS-V150: Kabel für Frontlautsprecher 2,5 m (2)
Kabel für Rücklautsprecher 10 m (2)
Füße (4)

* Zu den Daten des Superwoofers SA-W305 siehe die bei ihm mitgelieferte Anleitung.

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

Speaker System

SA-VE150

Español

Precauciones

- Evite excitar continuamente el sistema de altavoces con un vataje que sobrepase la potencia máxima de entrada de cada altavoz.
- Antes de realizar las conexiones, desconecte el amplificador de potencia a fin de evitar dañar el sistema de altavoces.
- Si la conexión de +/– es incorrecta, los tonos bajos parecerán perderse, y la ubicación de los instrumentos se volverá obscura.
- La rejilla del altavoz no puede desmontarse. No trate de desmontar la rejilla del SS-CN150 y SS-V150. Si tratara de desmontarlo, puede dañar el altavoz.

En caso de que observe irregularidades de color en la pantalla de su televisor

Como el SS-CN150, el SS-V150 y el SA-W305 son de tipo magnéticamente apantallado, podrán instalarse cerca de un televisor. Sin embargo, es posible que todavía observe ciertas irregularidades de color en la pantalla dependiendo del tipo de su televisor.

Si observa irregularidades de color...

→ desconecte la alimentación del televisor, y vuelva a conectarla después de 15 a 30 minutos.

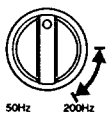
Si vuelve a observar irregularidades de color...

→ Aleje el sistema de altavoces del televisor.

→ Mantenga imanes y otras fuentes de campos magnéticos alejados del sistema de altavoces, porque podrían causar irregularidades en la pantalla de su televisor.

Ajuste de la frecuencia de corte del SA-W305

Cuando utilice el altavoz de supergraves SA-W305 con el SS-CN150 y el SS-V150, ponga el control CUT OFF FREQ del SA-W305 dentro del margen mostrado en la ilustración siguiente.



Ajuste de Dolby Digital (AC-3) para el tamaño de altavoces

Estos altavoces han sido diseñados para reproducir de forma eficiente el sonido digital de cine. Cuando utilice un amplificador Sony o un procesador digital Dolby (AC-3), en el item del menú SP.SETUP ponga "SMALL" para el tamaño de altavoz y "YES" o "ON" para el altavoz de subgraves. Para más detalles, consulte el manual de instrucciones suministrado con el equipo.

Especificaciones

Sistema de altavoces
- SS-CN150: De gama completa x 2 altavoces magnéticamente apantallados
- SS-V150: Gama completa, magnéticamente apantallado

Unidades altavoces
- 5 cm x 9 cm (tipo cono)

Tipo de caja acústica
- Reflectora de graves

Impedancia nominal
- 8 ohmios

Potencia admisible
- SS-CN150: Potencia máxima de entrada: 120 W
- SS-V150: Potencia máxima de entrada: 100 W

Sensibilidad
- SS-CN150: 88 dB (1 W, 1 m)
- SS-V150: 86 dB (1 W, 1 m)

Gama de frecuencias
- 90 - 20.000 Hz

Dimensiones
- SS-CN150: Aprox. 301 x 68 x 134 mm (an/al/prf), incluyendo la rejilla frontal
- SS-V150: Aprox. 67 x 151 x 133 mm (an/al/prf), incluyendo la rejilla frontal

Peso
- SS-CN150: Aprox. 1,2 kg
- SS-V150: Aprox. 630 g/pieza

Accesorios suministrados
- Cable para el sistema de altavoces (Gris)
  - SS-CN150: 2,5 m (1)
  - SS-V150: 2,5 m (2) (para los altavoces delanteros)
    10 m (2) (para los altavoces traseros)
- Patas (4)

* Con respecto a las especificaciones del SA-W305, consulte el manual de instrucciones suministrado con el mismo.

Diseño y especificaciones sujetos a cambio sin previo aviso.

Speaker System

SA-VE150

Nederlands

Voorzorgsmaatregelen

- Let op dat de luidsprekers niet langdurig achtereen worden belast met een vermogen dat het maximaal ingangsvermogen van de luidsprekers overschrijdt.
- Schakel de versterker uit alvorens de luidsprekers aan te sluiten, om beschadiging van de luidsprekers te voorkomen.
- Als bij het aansluiten de + en – polen verwisseld worden, zal bij weergave de positie van de muziekinstrumenten onduidelijk zijn, terwijl de lage tonen grotendeels zullen ontbreken.
- Het voorrooster van de luidspreker is niet afneembaar. Tracht niet het voorrooster van de SS-CN150 en SS-V150 te verwijderen. Door het losmaken ervan kan de luidspreker beschadigd worden.

Als een dichtbij staande TV storing in de kleurweergave vertoont

Dankzij de magnetische afscherming van de SS-CN150, SS-V150 en SA-W305 kunnen deze luidsprekers in de buurt van een TV-toestel worden opgesteld. Toch kan zich in bepaalde gevallen ongelijkmatige kleurweergave voordoen, afhankelijk van het type kleuren-TV waarover u beschikt.

Wanneer zich storing in de kleurweergave voordoet...

→ Schakel het TV-toestel uit en schakel het na 15 à 30 minuten weer in.

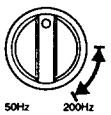
Als de kleuren weer verstoord worden...

→ Zet dan de luidsprekers en het TV-toestel wat verder uit elkaar.

→ Kontroleer tevens of er geen ander magnetisch veld in de nabijheid is, waaraan de kleurstoring in het TV-beeld te wijten kan zijn.

Instellen van de filter-grensfrequentie voor de SA-W305

Als u samen met de SS-CN150 en SS-V150 luidsprekers een SA-W305 ultralagetonen-luidspreker gebruikt, dient u met de CUT OFF FREQ regelaar van de laatste de filter-grensfrequentie in te stellen, zoals aangegeven in de onderstaande afbeelding.



Instellen van het Dolby Digital (AC-3) luidsprekerformaat

Deze luidsprekers zijn ontworpen om digitaal filmgeluid op efficiënte wijze weer te geven. Wanneer u een Sony versterker of een Dolby Digital (AC-3) processor gebruikt, kies dan in het SP.SETUP menu "SMALL" voor het luidsprekerformaat en "YES" of "ON" voor de subwoofer. Voor details, zie de bij uw apparatuur horende gebruiksaanwijzing.

Technische gegevens

Luidsprekersysteem
- SS-CN150: Breedband x 2, magnetisch afgeschermd
- SS-V150: Breedband-luidspreker, magnetisch afgeschermd

Luidsprekers
- 5 cm x 9 cm, konus-type

Type behuizing
- Basreflexkast

Nominale impedantie
- 8 ohm

Belastbaarheid
- SS-CN150: Max. ingangsvermogen: 120 watt
- SS-V150: Max. ingangsvermogen: 100 watt

Gevoeligheid
- SS-CN150: 88 dB (1 W, 1 m)
- SS-V150: 86 dB (1 W, 1 m)

Frekwentiebereik
- 90 - 20.000 Hz

Afmetingen
- SS-CN150: Ca. 301 x 68 x 134 mm (b/h/d) inkl. voorrooster
- SS-V150: Ca. 67 x 151 x 133 mm (b/h/d) inkl. voorrooster

Gewicht
- SS-CN150: Ca. 1,2 kg
- SS-V150: Ca. 630 gram/stuk

Bijgeleverd toebehoren
- Luidsprekersnoeren (grijs)
  - SS-CN150: 2,5 m (1)
  - SS-V150: 2,5 m (2) (voor de voorluidsprekers)
    10 m (2) (voor de achterluidsprekers)
- Voetjes (4)

* Zie voor de technische gegevens van de SA-W305 ultralaag-luidspreker de daarbij geleverde gebruiksaanwijzing.

Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens voorbehouden, zonder kennisgeving.

Speaker System

SA-VE150

Português

Precauções

- Evite accionar o sistema de altifalantes continuamente com uma wattagem a exceder a potência de entrada máxima de cada altifalante.
- Antes de efectuar as ligações, desligue o amplificador para evitar avarias no sistema de altifalantes.
- Se a ligação +/– estiver incorrecta, as tonalidades dos graves aparentarão estar ausentes e a posição virtual dos instrumentos será obscura.
- A grade do altifalante não deve ser removida. Não tente remover a grade do SS-CN150 e do SS-V150. Se tentar removê-la, danificará o altifalante.

Caso ocorram irregularidades de cor no écran de um televisor nas proximidades

Graças à blindagem magnética do SS-CN150, SS-V150 e SA-W305, os altifalantes podem ser instalados nas proximidades de um televisor. Entretanto, irregularidades de cor podem ainda ser observadas no écran do televisor, conforme o tipo do televisor em uso.

Caso ocorram irregularidades de cor...

→ Desligue o televisor uma vez e volte a ligá-lo após 15 a 30 minutos.

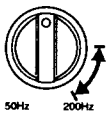
Caso as irregularidades de cor apareçam novamente...

→ Afaste os altifalantes do televisor.

→ Mantenha ímans ou outras fontes de magnetismo distantes da coluna de altifalantes, pois estes podem causar irregularidades nas cores da imagem do televisor.

Ajuste da frequência de corte do SA-W305

Caso utilize o superaltifalante de graves SA-W305 com o SS-CN150 e o SS-V150, ajuste o controlo CUT OFF FREQ do SA-W305 dentro da gama mostrada na ilustração abaixo.



Ajuste do tamanho do altifalante Digital Dolby (AC-3)

Estes altifalantes foram concebidos para uma reprodução eficiente do som digital de cinema. Quando user um amplificador Sony ou processador Dolby digital (AC-3), ajuste o item SP.SETUP do menu em "SMALL" para o tamanho do altifalante e em "YES" ou "ON" para o subwoofer. Para detalhes, refira-se ao manual de instruções fornecido com o equipamento.

Especificações

Sistema de altifalantes
- SS-CN150: Gama completa × 2, magneticamente blindado
- SS-V150: Gama completa, magneticamente blindado

Unidade de altifalante
- 5 cm × 9 cm (tipo cónico)

Caixa acústica
- Reverberação de graves

Impedância nominal
- 8 ohms

Potência de admissão
- SS-CN150: Potência de entrada máxima: 120 W
- SS-V150: Potência de entrada máxima: 100 W

Sensibilidade
- SS-CN150: 88 dB (1 W, 1 m)
- SS-V150: 86 dB (1 W, 1 m)

Gama de frequências
- 90 - 20.000 Hz

Dimensões
- SS-CN150: Aprox. 301 × 68 × 134 mm (l/a/p) incluindo a tela frontal
- SS-V150: Aprox. 67 × 151 × 133 mm (l/a/p) incluindo a tela frontal

Peso
- SS-CN150: Aprox. 1,2 kg
- SS-V150: Aprox. 630 g/coluna

Acessórios fornecidos
- Cabo para altifalante (cinza)
  - SS-CN150: 2,5 m (1)
  - SS-V150: 2,5 m (2) (para colunas frontais)
    10 m (2) (para colunas posteriores)
- Calços (4)

* Quanto às especificações do SA-W305, consulte o manual de instruções fornecido com o SA-W305.

Design e especificações sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Speaker System

SA-VE150

Dansk

Sikkerhedsforskrifter

- Undlad at drive højttalersystemet uafbrudt med et wattforbrug, der er større end den maksimale indgangseffekt for hver højttaler.
- Sluk for forstærkeren, før den sættes i forbindelse, for at undgå at beskadige højttalersystemet.
- Hvis +/– tilslutningen er forkert, vil det lyde som om bassen mangler, og instrumenternes placering forekommer uklar.
- Højttalernettet kan ikke tages af. Forsøg ikke at fjerne nettet på SS-CN150 og SS-V150. Hvis dette forsøges, kan højttalerne lide skade.

Hvis farverne på et fjernsyn i nærheden er uregelmæssige

Da SS-CN150, SS-V150 og SA-W305 er magnetisk afskærmede, kan højttalerne anbringes i nærheden af et fjernsyn.
Afhængigt af hvilket fjernsyn du har, kan der dog stadig være uregelmæssige farver på fjernsynsskærmen.

Hvis der er uregelmæssige farver...

→ Sluk for fjernsynet og tænd for det igen efter 15 til 30 minutters forløb.

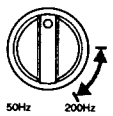
Hvis de uregelmæssige farver ikke er forsvundet...

→ Anbring højttalerne længere væk fra fjernsynet.

→ Hold magneter og andre kilder til magnetfelter på god afstand af højttalerne, da farverne på din TV-skærm ellers kan blive uregelmæssige.

Justering af SA-W305's afskæringsfrekvens

Når du bruger SA-W305 med SS-CN150 og SS-V150: Sæt CUT OFF FREQ-kontrollen på SA-W305 i en stilling, der er indenfor området vist i nedenstående illustration.



Indstilling af Dolby digital (AC-3) højttalerstørrelsen

Hvis du bruger en Sony forstærker eller en Dolby digital (AC-3) processor, skal "SMALL" indstilles som højttalerstørrelse og "YES" eller "NO" for subwooferen i SP.SETUP menuenposten. Vi henviser til betjeningsvejledningen, som følger med dit udstyr, angående yderligere detaljer.

Specifikationer

Højttalersystem
- SS-CN150: Fuldtone x 2, magnetisk afskærmet
- SS-V150: Fuldtone, magnetisk afskærmet

Højttalerenhed
- 5 cm × 9 cm (kegle-type)

Kabinet-type
- Basrefleks

Nominel impedans
- 8 ohm

Effektbelastningskapacitet
- SS-CN150: Max. indgangseffekt: 120 W
- SS-V150: Max. indgangseffekt: 100 W

Følsomhed
- SS-CN150: 88 dB (1 W, 1 m)
- SS-V150: 86 dB (1 W, 1 m)

Frekvensområde
- 90 - 20,000 Hz

Mål
- SS-CN150: Ca. 301 × 68 × 134 mm (b x h x d), inkl. frontgitter
- SS-V150: Ca. 67 × 151 × 133 mm (b x h x d), inkl. frontgitter

Vægt
- SS-CN150: Ca. 1,2 kg
- SS-V150: Ca. 630 g pr. enhed

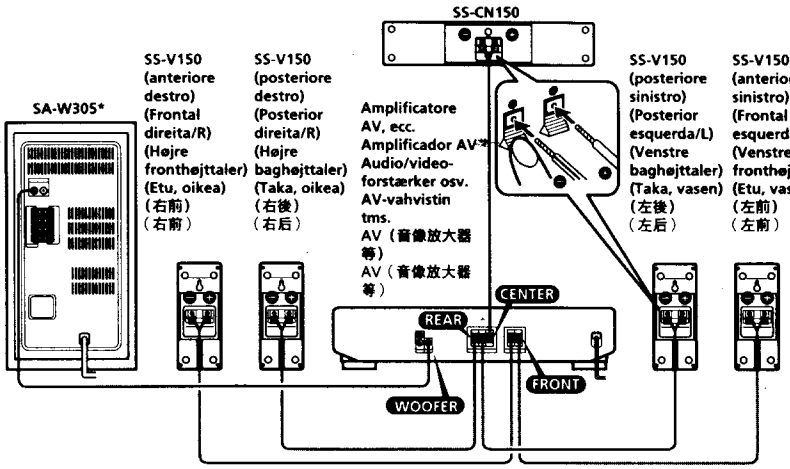
Medfølgende tilbehør
- Højttalerkabler (grå)
  - SS-CN150: 2,5 m (1)
  - SS-V150: 2,5 m (2) (til fronthøjttalerne)
    10 m (2) (til baghøjttalerne)
- Fødder (4)

* Vi henviser til brugsanvisningen, der følger med SA-W305, angående specifikationerne for SA-W305.

Vi forbeholder os ret til at ændre design og specifikationer uden varsel.

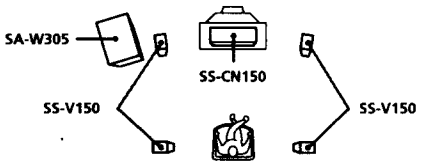
SONY

- Per i collegamenti ai terminali diffusori (FRONT, REAR, CENTER, WOOFER)
- Quando da ligação aos terminais de altifalante (FRONT, REAR, CENTER, WOOFER)
- Tilslutninger til højttaler-klemterminalerne (FRONT, REAR, CENTER, WOOFER)
- Liitettäessä kaiutinliittimiin (FRONT, REAR, CENTER, WOOFER)
- 連接到揚聲器端子（FRONT・REAR・CENTER・WOOFER）時
- 连接到扬声器端子（FRONT，REAR，CENTER，WOOFER）时

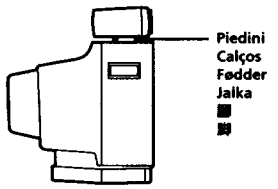

SS-CN150
SA-W305*
SS-V150 (anteriore destro) (Frontal direita/R) (Højre fronthøjttaler) (Etu, oikea) (右前) (右前)
SS-V150 (posteriore destro) (Posterior direita/R) (Højre baghøjttaler) (Taka, oikea) (右後) (右后)
Amplificatore AV, ecc.
Amplificador AV* Audio/video-forstærker osv.
AV-vahvistin tms.
AV（音像放大器等）
AV（音像放大器等）
SS-V150 (posteriore sinistro) (Posterior esquerda/L) (Venstre baghøjttaler) (Taka, vasen) (左後) (左后)
SS-V150 (anteriore sinistro) (Frontal esquerda/L) (Venstre fronthøjttaler) (Etu, vasen) (左前) (左前)
CENTER
REAR
FRONT
WOOFER

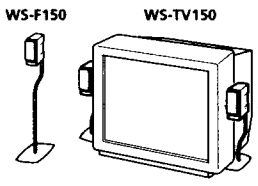
* Vedere il manuale di istruzioni in dotazione al SA-W305 per dettagli sul collegamento del superwoofer.
* Consulte o manual de instruções fornecido com o SA-W305 quanto aos detalhes da ligação do superaltifalante de graves.
* Vi henviser til den medfølgende brugsanvisning for SA-W305 angående tilslutning af superwooferen.
* Katso SA-W305:n varusteisiin kuuluvasta käyttöohjeesta tarkemmat tiedot superbassokaiuttimen liittämisestä.
* 連接超低音揚聲器的詳細內容，請參照 SA-W305 附帶的使用說明書。
* 连接超低音扬声器的详细内容，请参照 SA-W305 附带的使用说明书。

- Installazione dei sistemi diffusori
- Instalação dos sistemas de altifalantes
- Opstilling af højttalerne
- Kaiutinjärjestelmien asennus
- 安裝揚聲器系統
- 安装扬声器系统

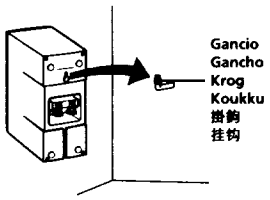


- Per collocare lo SS-CN150 sul televisore, applicare un piedino (in dotazione) in ciascun angolo sul fondo del diffusore, e assicurarsi che il diffusore sia in posizione completamente orizzontale sopra il televisore. Per una maggiore flessibilità nella collocazione dei diffusori, si consiglia di acquistare i supporti opzionali per diffusori (WS-F150 oppure WS-TV150 disponibili solo in certi paesi).
- Para colocar o SS-CN150 sobre o seu televisor, encaixe os calços (fornecidos) em cada canto da base do altifalante, e certifique-se de que o altifalante está completamente nivelado sobre o televisor. Para maior flexibilidade na instalação dos altifalantes, recomenda-se a aquisição dos suportes de altifalantes opcionais (WS-F150 ou WS-TV150, disponíveis somente em determinadas países).
- Hvis SS-CN150 anbringes ovenpå et fjernsyn: Fastgør en fod (medfølger) i hvert hjørne af højttalerens underside. Kontroller, at højttaleren står helt fladt ovenpå fjernsynet. For større fleksibilitet ved placeringen af højttalerne, anbefaler vi, at du anskaffer højttalerstanderne (WS-F150 eller WS-TV150) (ekstraudstyr, som kun sælges i visse lande).
- Jos haluat asettaa kaiuttimen SS-CN150 TV-vastaanottimen päälle, kiinnitä jalka (vakiovaruste) kaiuttimen kuhunkin alakulmaan ja varmista, että kaiutin seisoo tasaisesti TV-vastaanottimen päällä. Kaiuttimien sijoitusmahdollisuuksien lisäämiseksi suosittelemme erillisen kaiutintelineen (WS-F150 tai WS-TV150 saatavilla vain tietyissä maissa) hankkimista.
- 要把 SS-CN150 放在電視機上時，請把附帶的腳裝到揚聲器底面的各角隅上，並請確認揚聲器是否在電視機頂面放置得平穩。要在揚聲器位置的安排上有更多的選擇，我們尊意您購買另購的揚聲器架（WS-F150 或 WS-TV150 僅在一部分國家出售）。
- 要把 SS-CN150 放在电视机上时，请把附带的脚装到扬声器底面的各角隅上，并请确认扬声器是否在电视机顶面放置得平稳。要在扬声器位置的安排上有更多的选择，我们尊意您购买另购的扬声器架（WS-F150 或 WS-TV150 仅在一部分国家出售）。

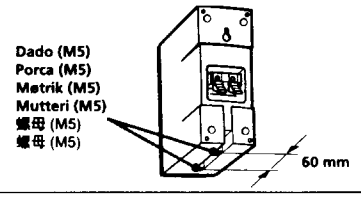




- Per appendere lo SS-V150 alla parete con un gancio
- Para pendurar o SS-V150 com um gancho na parede
- Hvordan SS-V150 hænges op på væggen på en krog
- Kaiuttimen SS-V150 ripustaminen seinälle koukun avulla
- 要把 SS-V150 利用掛鉤掛在牆上時
- 要把 SS-V150 利用挂钩挂在墙上时



- Per installare lo SS-V150 con i supporti diffusore
- Para instalar o SS-V150 com suportes de altifalante
- Opstilling af SS-V150 på en sokkel
- Kaiuttimen SS-V150 asentaminen kaiutintukien avulla
- 要把 SS-V150 裝放在揚聲器座架時
- 要把 SS-V150 装放在扬声器座架时



Speaker System

SA-VE150

Italiano

Precauzioni

- Evitare di pilotare il sistema diffusori in continuazione con un wattaggio superiore alla potenza di ingresso massima di ciascun diffusore.
- Prima di eseguire i collegamenti, spegnere l'amplificatore per evitare di danneggiare il sistema diffusori.
- Se il collegamento +/– è scorretto, i bassi sembreranno assenti e la posizione degli strumenti sarà confusa.
- La griglia del diffusore non può essere rimossa. Non tentate di rimuovere la griglia dell'SS-CN150 e dell'SS-V150. Tentando di rimuoverla, potreste danneggiare il diffusore.

In caso di irregolarità nel colore delle immagini sullo schermo di un televisore nei pressi

Poiché lo SS-CN150, SS-V150 e SA-W305 sono del tipo schermato magneticamente, i diffusori possono essere collocati vicino ad un televisore.

Tuttavia, a seconda del tipo di televisore, talvolta possono verificarsi delle irregolarità nel colore delle immagini sullo schermo del televisore.

In caso di irregolarità nel colore...

→ Spegnere il televisore e quindi riaccenderlo dopo 15 - 30 minuti.

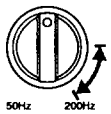
Se le irregolarità nel colore si ripetono...

→ Collocare i diffusori più lontano dal televisore.

→ Tenere magneti e altre fonti di campi magnetici lontani dal sistema diffusori poiché possono causare irregolarità sullo schermo del televisore.

Regolazione della frequenza di taglio del SA-W305

Quando si usa il superwoofer SA-W305 con lo SS-CN150 e SS-V150, regolare il comando CUT OFF FREQ del SA-W305 nella gamma mostrata nell'illustrazione sotto.



Impostazione della dimensione dei diffusori digitali Dolby (AC-3)

Questi diffusori sono progettati per riprodurre con buon rendimento il suono digitale del cinema. Quando si usa un amplificatore Sony o un processore digitale Dolby (AC-3), impostare "SMALL" per la dimensione dei diffusori e "YES" o "ON" per il subwoofer nella voce del menu SP.SETUP. Per i dettagli consultare il manuale di istruzioni in dotazione all'apparecchiatura.

Caratteristiche tecniche

Sistema diffusori
- SS-CN150: 2 a gamma completa, schermatura magnetica
- SS-V150: Gamma completa, schermatura magnetica

Diffusore
- 5 cm × 9 cm (tipo a cono)

Tipo di cassa
- Riflessione bassi

Impedenza nominale
- 8 ohm

Capacità di potenza
- SS-CN150: Potenza di ingresso massima: 120 W
- SS-V150: Potenza di ingresso massima: 100 W

Sensibilità
- SS-CN150: 88 dB (1 W, 1 m)
- SS-V150: 86 dB (1 W, 1 m)

Campo di frequenza
- da 90 a 20.000 Hz

Dimensioni
- SS-CN150: Circa 301 × 68 × 134 mm (l/a/p), compresa la griglia anteriore
- SS-V150: Circa 67 × 151 × 133 mm (l/a/p), compresa la griglia anteriore

Peso
- SS-CN150: Circa 1,2 kg
- SS-V150: Circa 630 g/diffusore

Accessori in dotazione
- Cavo diffusori (grigio)
  - SS-CN150: 2,5 m (1)
  - SS-V150: 2,5 m (2) (per i diffusori anteriori)
    10 m (2) (per i diffusori posteriori)
- Piedini (4)

* Per le caratteristiche tecniche del SA-W305, vedere il manuale di istruzioni in dotazione al SA-W305.

Disegno e caratteristiche tecniche soggetti a modifiche senza preavviso.

Speaker System

SA-VE150

中文（简体）

使用前须注意

- 避免使用超过各扬声器的最大输入功率连续驱动扬声器系统。
- 接线前，请先关掉放大器电源以免损坏扬声器。
- 如果接错了 + / – 端，则低音可能消失，乐器的位置也将朦胧不清。
- 扬声器的罩不可拆下。请勿将 SS-CN150 或 SS-V150 的罩拆下。若您企图拆下该罩，可能会损坏扬声器。

如果附近的电视荧幕彩色发生异常

SS-CN150，SS-V150，SA-W305 系采用磁屏蔽设计，可以装在电视机旁边使用。惟随电视机的型式不同，可能有些电视机的荧幕仍将发生彩色异常象。

如果发生了彩色异常现象时...

→ 请关掉电视机电源，经 15 到 30 分钟后再打开电视机。

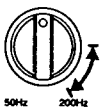
如果仍然会发生彩色异常...

→ 则请把扬声器搬远离一点电视机。

→ 使喇叭系统远离磁铁及其它产生磁场的辐射物体，因为它们会使您的电视机出现色异常。

调整 SA-W305 的截止频率

将 SA-W305 超低音扬声器用于 SS-CN150 和 SS-V150 时，请把 SA-W305 上面的 CUT OFF FREQ（截止频率）旋钮设定于下图所示范围内。



杜比数码 (AC-3) 扬声器大小的设定

这些扬声器是为有效地再现电影音响而设计的。如果您使用 Sony 放大器或杜比数码 (AC-3) 处理装置。请将 SP.SETUP 菜单项目中的扬声器等级设定为 "SMALL"。幅低音喇叭设定为 "YES" 或 "NO"。关于详细说明请参看音响设备的说明书。

规格

扬声器系统
- SS-CN150： 全音频范围 × 2，磁屏蔽
- SS-V150： 全音频范围，磁屏蔽

扬声器单元
- 5 cm × 9 cm（锥形）

盒形
- 低音反射

额定阻抗
- 8 Ω

功率使用容量
- SS-CN150： 最大输入功率： 120 W
- SS-V150： 最大输入功率： 100 W

灵敏度
- SS-CN150： 88 dB (1 W，1 m)
- SS-V150： 86 dB (1 W，1 m)

频率范围
- 90-20,000 Hz

尺寸
- SS-CN150： 大约宽 301 × 高 68 × 纵深 134 mm 包含正面格栅部分
- SS-V150： 大约宽 67 × 高 151 × 纵深 133 mm 包含正面格栅部分

质量
- SS-CN150： 大约 1.2 kg
- SS-V150： 大约 630 g／每个

附件
- 扬声器导线（灰色）
  - SS-CN150： 2.5 m (1)
  - SS-V150： 2.5 m (2)（前扬声器用）
    10 m (2)（后扬声器用）
- 脚 (4)

* 关于 SA-W305 的规格，请参照附带于 SA-W305 的说明书。

设计和规格有所变更时，恕不另行通知。

Speaker System

SA-VE150

Svenska

Att observera

- Driv inte högtalarna i en längre stund åt gången med en wattförbrukning som överstiger den maximala ineffekten per högtalare.
- Slå av strömmen till förstärkaren före högtalarnas anslutning för att skydda högtalarna mot skador.
- När anslutningarna till plus- och minusuttagen kastas om, resulterar det i basförlust och i felaktig placering av instrumentala toner i musiken.
- Högtalargallret går inte att ta av. Försök inte ta av högtalargallret från SS-CN150 eller SS-V150. Om du trots allt försöker ta av det kan högtalaren skadas.

När det uppstår färgskiftningar på bildskärmen på en intillstående t

SS-CN150, SS-V150 och SA-W305 är magnetiskt avskärmade högtalare som kan placeras nära en tv. Det kan emellertid uppstå färgskiftningar på tv:ns bildskärm, beroende av den typ av tv som används.

När det uppstår färgskiftningar...

→ Slå av strömmen till tv:n, vänta i 15 till 30 minuter och slå därefter på tv:n.

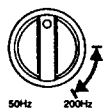
När det efter detta fortfarande uppstår färgskiftningar...

→ Placera högtalarna på längre avstånd från tv:n.

→ Var noga med att inga magnetiska föremål placeras i närheten av högtalarna. Detta kan orsaka förgskiftningar på tv:ns bildskärm.

Inställning av gränsfrekvens på SA-W305

Ställ reglaget CUT OFF FREQ på SA-W305 i ett läge inom det område som visas på nedanstående illustration, när lågbashögtalaren SA-W30 används tillsammans med SS-CN150 och SS-V150:



Inställning av högtalarstorlek för Dolby Digital (AC-3)

Dessa högtalare är designade för att återge digitalt biografijud på ett effektivt sätt. Om du använder en Sony-förstärkare eller en Dolby Digital (AC-3)-processor så ställ in högtalarstorleken på "SMALL" och välj "YES" eller "ON" för subwoofern på SP.SETUP-menyn. Se bruksanvisningen som medföljer utrustningen för närmare detaljer.

Tekniska data

Högtalartyp
- SS-CN150: Fullbandshögtalare × 2, magnetiskt avskärmade
- SS-V150: Fullbandshögtalare, magnetiskt avskärmade

Högtalarelement
- 5 cm × 9 cm, koniska

Högtalarlåda
- Basreflexlåda

Märkimpedans
- 8 ohm

Ineffektkapacitet
- SS-CN150: Maximal ineffekt: 120 watt
- SS-V150: Maximal ineffekt: 100 watt

Känslighet
- SS-CN150: 88 dB (med 1 watt, på 1 m:s avstånd)
- SS-V150: 86 dB (med 1 watt, på 1 m:s avstånd)

Frekvensomfång
- Från 90 till 20.000 Hz

Dimensioner
- SS-CN150: Ca. 301 × 68 × 134 mm (b/h/d) inkl. högtalarnät
- SS-V150: Ca. 67 × 151 × 133 mm (b/h/d) inkl. högtalarnät

Vikt
- SS-CN150: Ca. 1,2 kg
- SS-V150: Ca. 630 gram per högtalare

Medföljande tillbehör
- Högtalarkabel (grå)
  - SS-CN150: 2,5 m (1)
  - SS-V150: 2,5 m (2) (för främre högtalare)
    10 m (2) (för bakre högtalare)
- Fötter (4)

* Vi hänvisar till bruksanvisningen för SA-W305 angående lågbashögtalarens tekniska data.

Rätt till ändringar förbehålles.

Speaker System

SA-VE150

Suomi

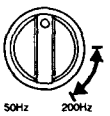
Huomautuksia

- Vältä kaiutinjärjestelmän jatkuvaa käyttöä sellaisella wattimäärällä, joka ylittää kunkin kaiuttimen suurimman sallitun tulotehon.
- Katkaise ennen liittämistä virta vahvistimesta, jotta saadaan vältettyä kaiutinjärjestelmän vahingoittuminen.
- Jos +/– liitäntä tule väärin, bassoäänet tuntuvat puuttuvan ja instrumenttien sijainti muodostuu epäselväksi.
- Kaiutinverkkoa ei voi irrottaa. Älä yritä irrottaa mallien SS-CN150 ja SS-V150 verkkoa. Jos se yritetään irrottaa, kaiutin saattaa vahingoittua.

Jos läheisen TV-vastaanottimen kuvassa esiintyy värihäiriöitä
SS-CN150, SS-V150 ja SA-W305 ovat magneettisesti eristettyjä kaiuttimia, joten ne voidaan asettaa TV-vastaanottimen lähelle. TV-vastaanottimen tyypistä riippuen kuvassa saattaa silti esiintyä värihäiriöitä.
Jos värihäiriöitä esiintyy...
→ Katkaise TV-vastaanottimesta kerran virta ja kytké se sitten uudelleen noin 15 - 30 minuutin kuluttua.
Jos värihäiriöitä esiintyy yhä..
→ Aseta kaiuttimet kauemmas TV-vastaanottimesta.
→ Pidä magneetit ja muut magneettikenttälähteet poissa kaiuttimien läheisyydestä, sillä ne saattavat aiheuttaa värihäiriöitä TV-kuvaan.

SA-W305: n rajataajuuden säätö

Kun käytät superbassokaiutinta SA-W305 kaiuttimien SS-CN150 ja SS-V150 kanssa, aseta SA-W305: n CUT OFF FREQ -säädin alla olevassa kuvassa näkyvälle alalle.



Dolby Digital (AC-3) kaiutinkoon säätäminen

Kun käytetään Sony-vahvistinta tai Dolby-digitaaliprosessoria (AC-3), säädä "SMALL" kaiutinkooksi ja "YES" tai "NO" apubassokaiuttimelle SP.SETUP-valikosta. Katso laitteen mukana toimitetusta käyttöohjeesta tarkemmat tiedot.

Tekniset tiedot

Kaiutinjärjestelmä
SS-CN150: Täysialainen x 2, magneettisesti eristetty
SS-V150: Täysialainen, magneettisesti eristetty
Kaiutinyksikkö
5 cm x 9 cm (kartiomainen)
Kotelotyyppi
Bassorefleksi
Nimellisimpedanssi
8 ohmia
Tehon käsittelykyky
SS-CN150: Maks. tuloteho: 120 W
SS-V150: Maks. tuloteho: 100 W
Herkkyys
SS-CN150: 88 dB (1 W, 1 m)
SS-V150: 86 dB (1 W, 1 m)
Taajuusala
90 - 20.000 Hz
Mitat
SS-CN150: Noin 301 x 68 x 134 mm (l x k x s) etuverkko mukaanluettuna
SS-V150: Noin 67 x 151 x 133 mm (l x k x s) etuverkko mukaanluettuna
Paino
SS-CN150: Noin 1,2 kg
SS-V150: Noin 630 g
Vakiovarusteet
Kaiutinjohdot (harmaa)
SS-CN150: 2,5 m (1)
SS-V150: 2,5 m (2) (etukaiuttimille)
10 m (2) (takakaiuttimille)
Jalka (4)

* Katso SA-W305:n tekniset tiedot sen varusteisiin kuuluvasta käyttöohjeesta.

Pidätämme oikeuden muuttaa ulkoasua ja teknisiä ominaisuuksia ilman erillistä ilmoitusta.

Speaker System

SA-VE150

中文（繁體）

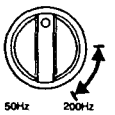
使用前須注意

- 避免使用超過各揚聲器的最大輸入功率連續驅動揚聲器系統。
- 接線前，請先關掉放大器電源以免損壞揚聲器。
- 如果接錯了+/—端，則低音可能消失，樂器的位置也將朦朧不清。
- 揚聲器的罩不可拆下。請勿將 SS-CN150 或 SS-V150 的罩拆下。若您企圖拆下該罩，可能會損壞揚聲器。

如果附近的電視螢幕彩色發生異常
SS-CN150，SS-V150，SA-W305 係采用磁屏蔽設計，可以裝在電視機旁邊使用。惟隨電視機的型式不同，可能有些電視機的熒幕仍將發生彩色異常象。
如果發生了彩色異常現象時...
→ 請關掉電視機電源，經 15 到 30 分鐘後再打開電視機。
如果仍然會發生彩色異常...
→ 則請把揚聲器搬遠離一點電視機。
→ 使喇叭系統遠離磁鐵及其它產生磁場的輻射物體，因為它們會使您的電視機出現色異常。

調整 SA-W305 的截止頻率

將 SA-W305 超低音揚聲器用於 SS-CN150 和 SS-V150 時，請把 SA-W305 上面的 CUT OFF FREQ（截止頻率）旋鈕設定於下圖所示範圍內。



杜比數碼 (AC-3) 揚聲器大小的設定

這些揚聲器是為有效地再現電影音響而設計的。如果您使用 Sony 放大器或杜比數碼 (AC-3) 處理裝置。請將 SP.SETUP 菜單項目中的揚聲器等級設定為 "SMALL"。輻低音喇叭設定為 "YES" 或 "NO"。關於詳細說明請參看音響設備的說明書。

規格

揚聲器系統
SS-CN150： 全音頻範圍×2，磁屏蔽
SS-V150： 全音頻範圍，磁屏蔽
揚聲器單元
5 cm×9 cm（錐形）
盒形
低音反射
額定阻抗
8 Ω
功率使用容量
SS-CN150： 最大輸入功率： 120 W
SS-V150： 最大輸入功率： 100 W
靈敏度
SS-CN150： 88 dB (1 W，1 m)
SS-V150： 86 dB (1 W，1 m)
頻率範圍
90-20,000 Hz
尺寸
SS-CN150： 大約寬 301×高 68×縱深 134 mm 包含正面格柵部分
SS-V150： 大約寬 67×高 151×縱深 133 mm 包含正面格柵部分
質量
SS-CN150： 大約 1.2 kg
SS-V150： 大約 630 g／每個
附件
揚聲器導線（灰色）
SS-CN150： 2.5 m (1)
SS-V150： 2.5 m (2)（前揚聲器用）
10 m (2)（後揚聲器用）
腳 (4)

* 關於 SA-W305 的規格，請參照附帶於 SA-W305 的說明書。

設計和規格有所變更時，恕不另行通知。